

Montevideo, 4 de Janeiro de 1933

NUMEROS IFCH/UFMG
N.º ARO. 002
N.º DOC. 361

Meu caro Pilla. Antes de tudo, agradeço e retribuo suas felicitações de Anno Bom. Desejo-lhe todas felicidades.

Infelizmente, nosso ~~das~~ encontro em Montevideo não permitiu que trocássemos algumas ideias e impressões sobre os acontecimentos. A questão do jornal não tem maior importância, e não estou longe sequer de concordar com o seu ponto de vista sobre as conveniências da edição continuar a ser feita em Rivera. Tenho mesmo confiança que as modificações concertadas e um pequeno esforço de varios dos nossos companheiros, entre os quaes v., poderão dar um grande realce ao periodico, com satisfactórios resultados para a nossa situação no Rio Grande. Convem, por isso mesmo, que v. resolva com o João Neves sobre o assumpto da carta que lhe escrevi: a compra de um prelo. Não tenho noção da necessidade dessa compra, sobretudo em face da nossa precariedade financeira, mas creio que v. terá recolhido em Rivera elementos para apreciar a melhor solução do caso. O que convem é que v. me mande uma resposta com certa brevidade, para eu poder descartar-me dos vendidos que vivem me assediando.

Nesse particular do jornal, ha ainda um pequeno assunto a decidir. Tenho em meu poder, recebidos do João Neves, \$480.-o/u., que se destinavam a integrar o pagamento da machina, para a qual ja haviamos adeantado \$240.-o/u. Daquella importancia, sou agora obrigado a retirar cerca de \$65.-o/u., para effectuar o pagamento de direitos e transportes do material typographico anteriormente adquirido. Essa despesa devia ser attendida pelo Cabellito, a quem, por occasião de minha primeira viagem a Montevideo, entreguei \$150.-o/u., para attender a esses gastos e suas despesas pessoais. Entretanto, contumida não so essa parcella como os posteriores \$240.-o/u., achei de melhor alvitre corresponder ao pagamento desse ~~re~~ resto, para não deixar, por mais tempo, encachado o material em Montevideo e privada a FRENTE UNICA de suas novas fontes de typos. E para essa "importante operação" que desejo a sua conformidade, reservando-me para mais tarde apresentar a ampla documentação respectiva...

Sobre a questão da machina, devo acrescentar que ha aqui um prelo de \$750.-, que, com as despesas de transporte e de montagem em Rivera, nos sahiria por cerca de \$900.-.

De accprdo com o seu pedido, examinei a collocação das palavras mandadas, no Vocabulario Gonçalves Vianna. Ha uma disparidade muito grande. Assim, atropalhar está na pagina 99 e 36; concidadão - 164 e 18; encaixar-222 e 8; perscrutar - 469 e 26, a macrobio - 373 e 17. Nessas condições, quer que lhe mande o Vocabulario, quinta ed., que está em meu poder?

Não esuqeça de avisar-me da passagem por aqui de Ripoll, Luzardo ou qualquer outro dos companheiros.

Um grande abraço

Do Muito seu

Caldas